



# SENADO

## REPUBLICA DOMINICANA

PERIODO LEGISLATIVO 1998-2002

ACTA NO. 218

SEGUNDA LEGISLATURA ORDINARIA DE 19 2001  
SESION ORDINARIA DEL DIA 21 DE NOVIEMBRE DEL 2001 DE 19 2001  
PRESIDENCIA DEL SENADO: ANDRES BAUTISTA GARCIA  
SECRETARIOS, SENADORES: RAMIRO ESPINO FERMIN Y DARIO ANT. GOMEZ MARTINEZ

EN SANTO DOMINGO DE GUZMAN, DISTRITO NACIONAL, CAPITAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA, SIENDO LAS 11:35 HORAS DEL DIA VEINTIUNO (21) DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL UNO (2001), MIERCOLES, SE REUNIERON LOS SEÑORES SENADORES SIGUIENTES:

ANDRES BAUTISTA GARCIA	: PRESIDENTE
JUAN HERIBERTO MEDRANO B.	: VICEPRESIDENTE
RAMIRO ESPINO FERMIN	: SECRETARIO
DARIO ANT. GOMEZ MARTINEZ	: SECRETARIO
BERNARDO ALEMAN RODRIGUEZ	
MANUEL OSIAS ARCINIEGAS PANIAGUA	
GINNETTE BOURNIGAL DE JIMENEZ	
VICENTE A. CASTILLO PEÑA	
FABIAN ANT. DEL VILLAR ARISTY	
CEAR AUGUSTO DIAZ FILPO	
JULIO ANT. GONZALEZ BURELL	
JOSE ALT. GONZALEZ ESPINOSA	
RAFAEL DE JESUS JIMENEZ CASTRO	
FRANCISCO JIMENEZ REYES	
ENRIQUE LOPEZ	
PEDRO ANTONIO LUNA SANTOS	
CESAR AUGUSTO MATIAS PEREZ	
ANGEL DINOCRATE PEREZ PEREZ	
BAUTISTA ANT. ROJAS GOMEZ	
IVAN AMILKAR RONDON SANCHEZ	
ANTONIO ROSARIO PIMENTEL	
JESUS ANT. VASQUEZ MARTINEZ (22)	

AUSENTES SIN EXCUSA LEGITIMA: JOSE RAFAEL ABINADER, RAMON ALBURQUERQUE, GERARDO APOLINAR AQUINO, JOSE HAZIM FRAPPIER, DOMINGO ENRIQUE MARTINEZ, JOSE ANTONIO NAJRI, DAGOBERTO RODRIGUEZ ADAMES, RAMON RICARDO SANCHEZ. (8)

SENADOR PRESIDENTE: Comprobado el quórum reglamentario, se declara abierta esta sesión ordinaria.

HORA 11:35 A.M.

EL SENADOR JOSE ALT. GONZALEZ ESPINOSA HIZO SUS FUNCIONES COMO SECRETARIO AD-HOC)

(Ayudante de Secretaría excusó la lectura de Acta)

### CORRESPONDENCIA:

No hubo.

# SENADO, R. D.

ACTA NO. 218 DEL 21 de noviembre del 2001 PAGINA 3

## ORDEN DEL DIA:

**PRIMER PUNTO:** SEGUNDA LECTURA Y DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY MEDIANTE EL CUAL SE DECLARA LA NECESIDAD DE REFORMAR LA CONSTITUCION DE LA REPUBLICA. (PROCEDENTE DEL PODER EJECUTIVO)

SENADOR PRESIDENTE: Tal como fue aprobado ayer en primera lectura, vamos a leer como con el informe enmendado ayer qued6 lo que ser6 la ley que declara la convocatoria a la Asamblea Nacional Revisora.

EL SENADOR PRESIDENTE DIO LECTURA A DICHO INFORME

A discusi6n.

SENADOR ENRIQUE LOPEZ: Sr. Presidente, colegas Senadores y Senadora, aunque pr6cticamente tenemos que decir lo mismo que dijimos ayer, que esta es la cr6nica de una muerte anunciada, nosotros no queremos dejar de pasar por alto la ratificaci6n de nuestra posici6n en cuanto a los principios antireeleccionista y anticontinuista que tiene el PRD. Ayer quiz6s no hicimos menci6n porque no tuvimos la oportunidad, puesto que la honorable Senadora por Puerto Plata pidi6 un cierre de debate estando nosotros inscritos, pero se refiri6 en dos o tres ocasiones de manera directa el Senador Darío Gómez Martínez a nosotros, cosa que le agradecemos a 6l que nos ponga como ejemplo y le agradecemos sobre manera el hecho de que 6l haya significado mi cercanía con el Dr. Peña Gómez, cosa que ha sido uno mis estandarte de lucha y de privilegio y de las cosas que yo exhibo como buenas y positivas que me han pasado en la vida, y quiero decirle que es verdad que Peña Gómez fue amigo de alguien m6s de lo que usted mencion6 entre Felipe González que tambi6n fue amigo de Bestino Cratsi y de mucha gente m6s y que esa gente fueron reeleccionista y que Peña Gómez tenia que aceptarlo porque Peña Gómez no era de ninguno de esos países y que si en esos países existía la constituci6n Peña Gómez no podía cambiar la constituci6n de Francia, de España ni de Inglaterra, pero que Peña Gómez fue hombre que enseño la antireelecci6n, el hecho de que 6l aceptara a sus amigos con sus defectos, no tenia que enrostr6rsele a Peña Gómez aquí en este hemiciclo el ser amigo de los continuistas y de los reeleccionistas, o sea, yo creo que fue una falta de contexto quiz6s del Senador Darío Gómez venir a poner a Peña Gómez en ese conjunto, y yo quiero desagradar al Dr. Peña Gómez en ese sentido, por eso estaba aprovechando la oportunidad, porque sé que se va a imponer de nuevo la reelecci6n, no nos cabe la menor duda, en ese sentido Sr. Presidente, nosotros no vamos a hacer un discurso porque sabemos que la fuerza que hay aquí para aprobar la reelecci6n son pr6cticamente incambiable, entonces quiero decir que nosotros, en aras de los principios de creaci6n de este partido antireeleccionista, en aras de lo que promulg6 y enseño el Dr. Peña Gómez durante su carrera polítca nosotros ratificamos nuestra oposici6n a ese principio basado principalmente en una petici6n que para honrar a Peña Gómez hizo Hipólito Mejía.

SENADOR CESAR A. MATIAS PEREZ: Sr. Presidente, colegas Senadores, en el día de ayer, fruto de las diversas posiciones que se externaron, quisimos callar y analizar profundamente la decisi6n que se estaban tomando y le confieso que dormí muy bien anoche, sin embargo quiero dejar mi posici6n aquí expuesta en este día para la posteridad, porque aquí la historia, aunque a mi quiz6s no me corresponda leerla, otro tendr6 el inter6s de leer la historia de la Repúbrica Dominicana. Quiero decir que lamento mucho en el alma no poder complacer a un amigo que me pidi6 que diera mi voto afirmativo, un amigo con una brillante carrera polítca y que yo espero que no le vaya mal en este apoyo público que ha dado, un hombre a quien estimo y quiero profundamente, pero sus razones tendr6 para apoyar una decisi6n que ofende la memoria del Dr. Peña Gómez, yo como Senador de la provincia donde naci6 el Dr. Peña Gómez, dueño absoluto de mi carrera polítca, comprometido solamente con mi conciencia he votado por lo que me dicta la conciencia, conciente yo de que van a acarrear confrontaciones internas en mi provincia, que van a sarcar candidatos, que lo van a apoyar, que lo van a empujar, pero cuando llegué aquí hace un año y dos meses, llegaré preparado para descender de la cumbre del Senado a ser otro humilde hobre de pueblo y de provincia.

Yo espero, Sr. Presidente, Senadores, que la celebraci6n que se hizo anoche en el Hotel Embajador, no sea la celebraci6n del cad6ver del PRD y yo no emití mi voto porque yo no quiero jam6s aparecer en la historia como uno de los sacatecas del PRD y yo sé que la opini6n pública nacional hoy est6 de pie observando la conducta de aquellos Senadores que han roto su compromiso con la memoria de José Fco. Peña Gómez, con

# SENADO, R. D.

ACTA NO. 218 DEL 21 de noviembre del 2001 PAGINA 5

donde yo tengo una puntuación y las encuestas que todo los que están aquí la saben.

SENADOR DARIO ANT. GOMEZ MARTINEZ: Nosotros hicimos una serie de explicaciones ayer, sin embargo, yo quiero puntualizar algunos asuntos.

Parece que el Senador Enrique López y el Colega César Matías, no han escuchado ni leído dos discursos del Dr. Peña Gómez uno del 1978 y el otro del 1982 donde favoreció la repostulación por un período, pero eso se lo dejo como tarea.

La otra es Sr. Presidente, que es sorprendente ver como las cosas cambian y la política es tan dinámica, tan cambiante que en el día de ayer vimos expresarse al Senador José Hazim como un verdadero santo que no estuvo presente el 14 de agosto del 1994 donde se violentó el pacto suscrito por los líderes políticos, los empresarios y la Iglesia Católica y ese pacto que fue violentado única y exclusivamente para quitarle la posibilidad de que el Dr. Peña Gómez llegara al poder y así fue, el Dr. Peña Gómez no pudo llegar al poder porque el PRSC y el PLD se aliaron para elevar un porcentaje de un 45% a un 50% porque ya se tenían todas las encuestas en las manos y se sabía que el Dr. Peña Gómez había llegado a un 49% y le faltaba un punto para ser presidente de la República, todo estaba claramente establecido, entonces se aliaron el PRSC y el PLD y subieron a un 50% más 1 e impidieron que el Dr. Peña Gómez fuera Presidente, eso se le olvidó a algunos colegas del PRD.

Sr. Presidente, la política es dinámica, si el Dr. Peña Gómez estuviere vivo yo estoy seguro que él estuviese compartiendo lo que el compartió en sus dos discursos del 1978 y del 1982 y sus relaciones incuestionables con los líderes de la Internacional Socialista en todo el mundo y con los Estados Unidos de América, porque quién se puede imaginar que los que hoy se oponen a la reelección son los que visitan con frecuencia al Dr. Balaguer y lo han visitado hace un gran tiempo siendo el Dr. Balaguer en los últimos tiempos el líder del continuismo en la República Dominicana. Entonces yo expliqué ayer que no se puede confundir el continuismo con la repostulación presidencial. El continuismo, si se se planteara aquí, dejara abierta la reelección, yo me opondría con todas las energías, porque para mí el continuismo es dañino, lo que es positivo es la repostulación por un período como en la mayoría de los países. Yo lo que estoy de acuerdo es en que se establezca la reelección presidencial por un período aunque el Presidente Hipólito Mejía no se repostule, porque el Presidente está en la libertad de no repostularse, yo quiero que esto sea una institución consagrada en la constitución de la República para todo el porvenir hasta que se decida otra situación porque es saludable que se haga esto, yo no estoy buscando insignias ni estrellas con esta posición, porque yo siempre defiendiendo las cosas en las que yo creo y las defiendiendo con firmeza.

Yo concluyo, Sr. Presidente, ratificando la posición nuestra y yo pienso que estamos en condiciones de votar ya por este proyecto. Muchas gracias.

SENADOR JOSE ALT. GONZALEZ ESPINOSA: Sr. Presidente, colegas Senadores, se hizo una campaña en el país para que se respaldara el pacto y los sectores más inverosímiles y más contradictorios respaldaron el pacto y el Senado al acoger esta ley esta afianzando tres puntos del pacto, los colegios cerrados, la figura de la constituyente y el artículo 90 de los porcentajes, de los cuatro punto tiene tres estampados, se anuló uno, el del Parlacen, no porque el Congreso no quiera estar representado con el parlacen, porque hemos firmado el acuerdo con el Caricom y el acuerdo de Libre Comercio con Centroamérica, lo que significa que queremos ser del Parlacen, pero ahora estamos acreditado mediante un decreto del Poder Ejecutivo en el Parlamento Centroamericano y el Congreso Dominicano no ha firmado todavía ese convenio, por eso es que no está acogiendo el punto 4to. del pacto, ahora qué ha pasado, que al pacto le han puesto un "patito", le han agregado dos puntos más, a la gente se le olvidó eso, no tienen ningún interés, ningún Senador tiene interés en que elijan las autoridades de los Distritos Municipales y yo creo que la mayoría lo quiere pero no quiere hablar de eso. Todo se ha reducido a si se mantiene recortado el derecho de los ciudadanos que lleguen a ser presidente a repostularse o no, y esto lo que hemos acordado es ampliar el derecho de los ciudadanos que lleguen a ser presidente, para que puedan si así lo entienden y su partido o los partidos lo avalan, a que puedan tener derecho a repostularse, en definitiva, es la soberanía del voto popular el que va a decidir si lo reelige o no.

Yo le dije y lo repito ahora, para que no tenga ninguna duda, yo mismo tengo desde el 20 de diciembre del 1980 siendo el Presidente del Partido

# SENADO, R. D.

ACTA NO. 218 DEL 21 de noviembre del 2001 PAGINA 7

SENADOR BERNARDO ALEMAN: Sr. Presidente, voy a convocar a la Comisión para el próximo martes a las 10:00 A. M.

**TERCER PUNTO:** PRIMERA LECTURA Y DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY QUE DESIGNA EL 4 DE DICIEMBRE DE CADA AÑO COMO DIA DEL CUERPO CONSULAR.

(Senador Ramiro Espino dio lectura a dicho proyecto)

SENADOR PRESIDENTE: A discusión. Hubo silencio.

A votación, los señores Senadores que estén de acuerdo con la aprobación de este proyecto de ley, en primera lectura, favor levantar su mano derecha.

(16 VOTOS, 16 PRESENTES. APROBADO)

**CUARTO PUNTO:** UNICA LECTURA Y DISCUSION DE LA RESOLUCION MEDIANTE LA CUAL SE SOLICITA AL PODER EJECUTIVO, A TRAVES DE LA HONORABLE COMISION DESIGNADA POR EL DECRETO NO. 1121, FECHADO EL 16 DE OVIEMBRE DEL AÑO 2001, PARA FACILITAR LA PROTECCION Y ORIENTACION DE LAS FAMILIAS DOMINICANAS QUE HAN PERDIDO SUS SERES QUERIDOS EN LOS TRAGICOS SUCESOS DEL 11 DE SEPTIEMBRE Y EL 12 DE NOVIEMBRE, QUE GESTIONE ANTE LA LINEA AEREA AMERICAN AIR LINE (AA) LA REGAJA DEL PASAJE DE IDA Y VUELTA A SANTO DOMINGO A NEW YORK, POR UN COSTE DE US\$300.00 (TRESCIENTOS DOLARES) O SU EQUIVALENTE EN MONEDA NACIONAL, DESDE ESTA FECHA HASTA EL 30 DE ENERO DEL AÑO 2002; PARA DE ESA FORMA PERMITIR QUE UN MAYOR NUMERO DE CIUDADANOS PUEDAN VIAJAR A NUESTRO PAIS A COMPARTIR CON SUS FAMILIARES ESTOS DIAS DE REFLEXION Y RECOGIMIENTO, COMO UN ALICIENTE A NUESTRO RELANZAMIENTO TURISTICO, TAN NECESARIO EN ESTOS MOMENTOS.

(Senador Ramiro Espino dio lectura a dicha resolución)

SENADOR PRESIDENTE: A discusión. Hubo silencio.

A votación, los señores Senadores que estén de acuerdo en aprobar esta resolución, en única lectura, favor levantar su mano derecha.

(18 VOTOS, 19 PRESENTES. APROBADO)

**QUINTO PUNTO INCLUIDO:** PRIMERA LECTURA Y DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY QUE ELEVA DE CATEGORÍA DE MUNICIPIO EL DISTRITO MUNICIPAL DE CRISTOBAL DEL MUNICIPIO DE DUVERGE.

(Senador Ramiro Espino dio lectura a dicho proyecto)

SENADOR PRESIDENTE: A discusión. Hubo silencio.

A votación, los señores Senadores que estén de acuerdo con la aprobación de esta ley, en primera lectura, favor levantar su mano derecha.

(17 VOTOS, 18 PRESENTES. APROBADO)

**SEXTO PUNTO INCLUIDO:** PRIMERA LECTURA Y DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY QUE ELEVA DE CATEGORÍA A LA SECCION DE CUCHILLA, DEL MUNICIPIO DE VILLA ALTAGRACIA PROVINCIA SAN CRISTOBAL, A DISTRITO MUNICIPAL CON ASIENTO EN EL PARAJE LA CUCHILLA.

(Senador Ramiro Espino dio lectura a dicho proyecto)

SENADOR PRESIDENTE: A discusión. Hubo silencio.

A votación, los señores Senadores que estén de acuerdo en aprobar este proyecto de ley, en primera lectura, favor levantar su mano derecha.

(18 VOTOS, 18 PRESENTES. APROBADO)

**SEPTIMO PUNTO INCLUIDO:** PRIMERA LECTURA Y DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY QUE ELEVA A LA SECCION DE EL PUERTO, MUNICIPIO DE VILLA ALTAGRACIA, PROVINCIA DE SAN CRISTOBAL, A LA CATEGORIA DE DISTRITO MUNICIPAL CON EL NOMBRE DE "SAN JOSE".

(Senador Ramiro Espino dio lectura a dicho proyecto)

SENADOR PRESIDENTE: A discusión. Hubo silencio.

A votación, los señores Senadores que estén de acuerdo en aprobar este proyecto de ley, en primera lectura, favor levantar su mano derecha.

(19 VOTOS, 19 PRESENTES. APROBADO)

**OCTAVO PUNTO INCLUIDO:** PRIMERA LECTURA Y DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY QUE ELEVA DE CATEGORÍA A LA SECCION MEDINA A DISTRITO MUNICIPAL, CON ASIENTO EN LA MISMA SECCION.

(Senador Ramiro Espino dio lectura a dicho proyecto)